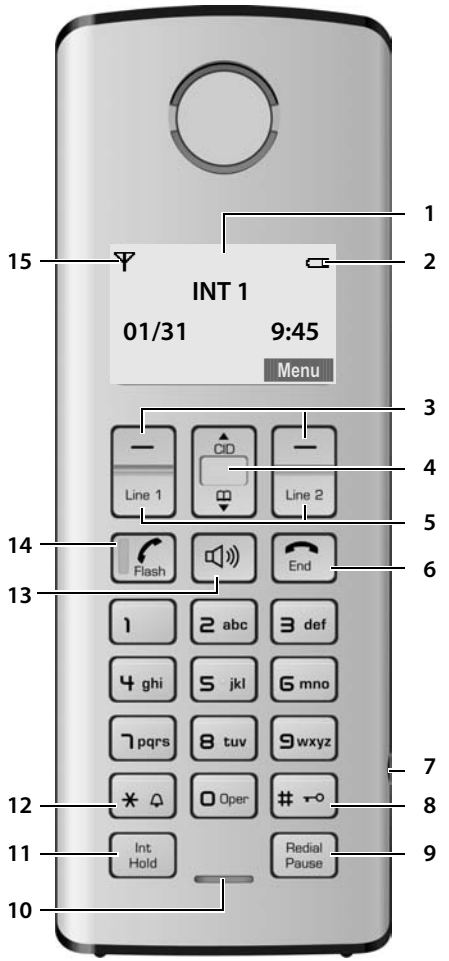
Gigaset

C28H

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. Pour des conversations inspirées.

Présentation du combiné



Remarque :
Les illustrations fournies dans ce manuel peuvent différer du produit.

1 **Écran** (affichage) en mode repos
2 **Niveau de charge des piles** (p. 2)
3 **Touches écran**
4 **Touche de navigation**
Accès à la liste d'appels de la base.
Accès au répertoire de la base.
5 **Touches de ligne**
Répondre à un appel entrant sur la ligne 1 ou la ligne 2.
Faire un appel sur la ligne 1 ou la ligne 2.
Débuter un second appel sur la ligne 2 tout en téléphonant sur la ligne 1 et vice versa.
6 **Touche Raccrocher et Marche/Arrêt**
Fin d'un appel, annulation de la fonction, retour au mode repos, activation ou désactivation du combiné (appui long en mode repos).
7 **Prise de 2,5 mm** pour casque d'écoute (mono)
8 **Touche Dièse** (#)
Entrer le symbole #.
Activation ou désactivation du verrouillage du clavier (appui long en mode repos).
Alterne entre les lettres majuscules et minuscules durant la saisie de texte.
9 **Touche Rappel/Pause**
Ouverture de la liste des derniers numéros composés (en mode repos) ou insertion d'une pause dans la numérotation (pendant la modification d'un numéro).
10 **Microphone**
11 **Touche Interphone/Attente/Conférence**
Établissement d'un appel interne.
Bascule entre un appel externe et un correspondant interne (combiné/base), ou transfère l'appel lors d'un appel externe.
Établissement d'une conférence téléphonique avec une ligne externe et un correspondant interne (combiné/base). Appui long en mode Attente/Interphone.
12 **Touche Étoile** (*)
Activation ou désactivation de la sonnerie (appui long).
Sélection temporaire de la composition par tonalités (DTMF).
Bascule entre AM et PM durant le réglage de l'heure.
Modifie le format de numéro dans la liste d'appels.
13 **Touche Mains-libres**
Prendre ou effectuer un appel en mode Haut-parleur.
Bascule entre l'activation et la désactivation du haut-parleur (en mode Décrochage).
14 **Touche Décrocher/Flash**
Prise d'un appel ou début de la composition.
Clignotant : appel entrant
Ajoute un signal flash (dans un numéro de répertoire)
Envoie un signal flash (lors du décrochage).
15 **Indicateur de réception** (p. 2)

Présentation des icones d'affichage du combiné

Indicateur de réception
Le combiné est en liaison avec la base.
Clignotant : le combiné est hors de portée ou n'est pas inscrit

Niveau de charge des piles
(entre vide et plein)
clignotant : piles presque vides
clignotant : piles en charge

S'affiche lorsque la ligne correspondante est occupée, en mode Décrochage, Utilisation ou En attente.
S'affiche dans la liste d'appels pour indiquer de quelle ligne l'appel provient.

Décrochage
Appel sortant initié ou appel en cours.
Clignotant : indique un appel entrant; le message L1CALL / L2CALL s'affiche en haut de l'écran pour indiquer de quelle ligne l'appel provient.

Icone de liste d'appels
Les entrées sont stockées dans la liste d'appels de la base.
Clignotant : la liste d'appels contient de nouveaux messages manqués

Enveloppe de message vocal
La boîte vocale contient au moins un message

Icone Mains-libres
Mode Mains-libres activé

Icone de sonnerie désactivée
Le volume de sonnerie du combiné est désactivé.

Icone de répondeur
Le répondeur de la base est activé pour **Ligne1** / **Ligne2** / **Ligne1** et **Ligne2**.
Clignotant : indique que le répondeur enregistre, qu'il est utilisé sur un autre combiné ou qu'il contient de nouveaux messages

Sommaire

Présentation du combiné 1
Présentation des icones d'affichage du combiné 2

Consignes de sécurité 4

Remarques sur le mode d'emploi ... 5
Symboles utilisés 5
Exemple de sélection de menu 5

Gigaset C28H – Premières étapes ... 6
Contenu de l'emballage 6
Mise en service du combiné 6
Inscription et désinscription des combinés 7
Changement de base 7

Téléphoner 9
Faire un appel externe 9
Fin d'un appel 9
Prise d'un appel 9
Liste des derniers numéros composés .. 10

Utilisation du combiné 11
Touche de navigation 11
Touches écran 11
Retour à l'état de repos 12
Navigation par menu 12
Correction d'erreurs de saisie 12

Utilisation de plusieurs combinés 12
Appels internes 12

Réglages du combiné 13
Modification du nom d'un combiné 13
Modification de la langue d'affichage ... 13
Réglage du contraste de l'écran 13
Activation ou désactivation de la fonction Décroché automatique 13
Réglage du volume du haut-parleur et de l'écouteur 13
Réglage des sonneries 14
Activation/Désactivation de la tonalité des touches 14

Annexe 15
Entretien 15
Contact avec les liquides 15
Questions-réponses 15
Caractéristiques techniques 16

Homologation d'Industrie Canada 16

Avis FCC/ACTA 17
Consignes de sécurité 18
Garantie limitée de l'utilisateur final 20

Menu du combiné 24

Index 25

Consignes de sécurité* ⚠

Utiliser exclusivement le bloc d'alimentation fourni, comme indiqué sous l'appareil.

N'utiliser que des **piles homologuées rechargeables du même type**.
Ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) qui peuvent endommager l'appareil, représenter un risque pour la santé ou causer des blessures.

Ne pas charger le combiné sur la base ou le chargeur pendant que le casque d'écoute est connecté.

S'assurer que la pile rechargeable est insérée du bon côté.

Utiliser la pile spécifiée dans ce mode d'emploi.

Le téléphone peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux; prière de l'éteindre avant d'entrer dans un hôpital ou un cabinet de médecin.

Avis aux porteurs de prothèse auditive :
Ce système téléphonique est compatible avec les prothèses auditives comportant un émetteur externe couplé par induction.

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par ex., ateliers de peinture).

Ne pas installer la base dans une salle de bain. Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau (voir p. 15).

Ne pas utiliser le téléphone pendant que vous conduisez un véhicule.

Éteindre le téléphone lorsque vous voyagez en avion. S'assurer qu'il ne peut être remis en marche accidentellement.

Lorsque vous confiez votre téléphone à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Bien respecter la législation lorsque vous mettez au rebut les piles et les téléphones inutilisables. Ne polluez pas l'environnement.

Les numéros d'urgence ne peuvent être composés lorsque le clavier est verrouillé!

* Voir aussi p. 18

Remarques sur le mode d'emploi

Ce mode d'emploi utilise certains symboles et conventions typographiques que nous expliquons ici.

Symboles utilisés

Marche / **Arrêt** (exemple)
Sélectionner l'une des deux options de menu indiquées.

Entrer des chiffres ou des lettres.

Arr.
Les fonctions en cours des touches écran sont affichées en surbrillance inversée sur la dernière ligne au bas de l'écran. Appuyer sur la touche écran correspondante pour exécuter la fonction.

Appuyer en haut ou en bas de la touche de navigation : défiler vers le haut ou vers le bas.

Flash / Oper / * etc.
Appuyer sur la touche correspondante sur le combiné.

Exemple de sélection de menu

Le mode d'emploi présente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Modification de la langue d'affichage » pour expliquer cette syntaxe.

Le cadre indique les étapes à effectuer.

Menu ➜ Parametres ➜ Combiné ➜ Langue ➜ Anglais / Espagnol / Français

- Le combiné étant en mode repos, appuyer sur la touche écran droite pour ouvrir le menu principal.
- Sélectionner **Parametres** à l'aide de la touche de navigation – Appuyer en haut ou en bas sur la touche de navigation.
- Appuyer sur la touche écran OK pour valider la fonction **Parametres**.

Le sous-menu **Parametres** s'affiche.

- Appuyer en bas sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Combiné** soit sélectionnée.
- Appuyer sur la touche écran OK pour valider la sélection.

Le sous-menu **Combiné** s'affiche.

- Appuyer en bas sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Langue** soit sélectionnée.
- Appuyer sur la touche écran OK pour valider la sélection.

Le sous-menu **Langue** s'affiche.

- Sélectionner la langue à l'aide de la touche de navigation – Appuyer en haut ou en bas sur la touche de navigation.
- Appuyer sur la touche écran OK pour valider la sélection de la langue.

La langue est maintenant changée pour tous les textes.

Gigaset C28H – Premières étapes

Contenu de l'emballage

- Un combiné Gigaset C28H avec couvercle des piles
- Deux piles
- Une pince de ceinture
- Un chargeur Gigaset
- Un bloc d'alimentation pour le chargeur
- Un mode d'emploi

Prise pour casque d'écoute

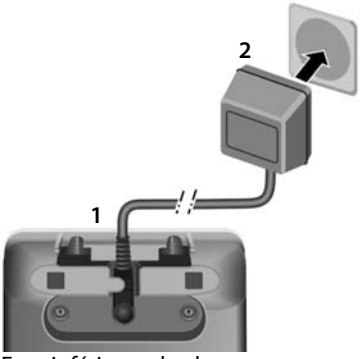
Quels sont les casques d'écoute compatibles?

Appeler le service à la clientèle au 1-866-247-8758 ou visiter le site www.gigaset.com/service pour plus de renseignements.

Attention :
Ne pas charger le combiné sur la base ou le chargeur pendant que le casque d'écoute est connecté.

Connexion du chargeur

▶ Connecter **en premier** le bloc d'alimentation au chargeur (1), **puis** brancher le bloc d'alimentation sur la prise secteur de 110 V (2), comme illustré ci-après.



Face inférieure du chargeur

Mise en service du combiné

Installation des piles

Attention :
N'utiliser que des piles rechargeables AAA homologuées UL de type nickel-métal-hydrure (NiMH). Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de piles, qui peuvent constituer un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Les piles pourraient, par exemple, exploser. En outre, le téléphone pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

Remarque :
Avant d'ouvrir le couvercle des piles, retirer la pince de ceinture si elle est installée.

▶ Ouvrir le couvercle des piles.

▶ Insérer les piles en respectant la polarité (voir l'illustration).

La polarité est indiquée sur le compartiment des piles et à l'intérieur.

▶ Refermer le couvercle en appuyant sur le dessus pour qu'il s'enclenche en position.

Installation de la pince de ceinture

Sur les côtés du combiné, à peu près à la hauteur de l'écouteur, des encoches sont prévues pour l'installation de la pince de ceinture.

- Comprimer la pince de ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'enclenchent dans les encoches.

Installation du combiné sur le chargeur

- Poser le combiné dans le chargeur, **l'écran vers l'avant**.

Inscription et désinscription des combinés

Avant de pouvoir utiliser les combinés supplémentaires, vous devez les inscrire à la base.

Un combiné Gigaset C28H peut être inscrit au maximum sur quatre bases.

Inscription du combiné Gigaset C28H

Sur le combiné

Menu ➔ **Parametres** ➔ **Initialisation** ➔ **Enregistrer**

Sélectionner la base sur laquelle votre combiné sera inscrit et appuyer sur OK. Les bases qui sont déjà inscrites sont indiquées par un crochet ☑.

Entrer de nouveau le NIP système de la base et appuyer sur OK.

Le combiné est inscrit.

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche d'inscription/de recherche de combiné de la base (pendant environ 5 secondes).

Désinscription de combinés

Vous pouvez désinscrire tout combiné inscrit à partir de votre Gigaset C285.

Menu ➔ **Parametres** ➔ **Initialisation** ➔ **Retrait comb.**

Entrer le NIP système de la base et appuyer sur OK.

Sélectionner le combiné que vous souhaitez désinscrire et appuyer sur OK.

OK Appuyer sur la touche écran pour confirmer la désinscription.

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meil. Base**).

Menu ➔ **Parametres** ➔ **Initialisation** ➔ **Sél. Base**

Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meil. Base** et appuyer sur OK.

Chargement initial des piles

- Pour charger les piles, laisser le combiné **sans interruption** dans le chargeur pendant **10** heures.

Les icones de charge clignotent en alternance dans le coin supérieur droit de l'écran pour indiquer que le chargement est en cours.

Remarque :

- Si le combiné s'est éteint parce que les piles sont vides et qu'il est ensuite posé sur la base, il s'allume automatiquement.
- Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur ou la base conçus spécifiquement pour celui-ci.
- Pendant le fonctionnement, l'icone de charge indique le niveau de charge des piles (p. 1).
- Les piles peuvent chauffer pendant la charge. Cela n'est pas dangereux.

Pour les questions et problèmes, voir p. 15.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour vous assurer, par exemple, que l'heure indiquée pour les appels entrants est exacte.

Pour régler la date et l'heure, accéder au champ de saisie de la manière suivante :

Menu ➜ ▭ ➜ **Parametres** ➜ **Date/Heure** ➜ **RéglDateHeure**

Saisir les 10 chiffres correspondant à l'heure et à la date courantes, par exemple 0 7 0 1 0 1 0 8 pour le 15 janvier 2008 à 07:15 AM. Si le format **12 heures** est activé, utiliser la touche * pour sélectionner AM ou PM.

Pour corriger une entrée, taper le bon caractère à la place du caractère erroné.

OK Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les modifications.

Vous pouvez changer le format de date et d'heure :

Menu ➜ ▭ ➜ **Parametres** ➜ **Date/Heure** ➜ **RéglFormat**

- Choisir entre le format jour/mois ou mois/jour :

▭ ➜ **Format Date** ➜ **JJ/MM** ou **MM/JJ**

- Choisir entre les formats 12 heures ou 24 heures :

▭ ➜ **Format Hre** ➜ **12 h** / **24 h**

Remarque :
Les réglages de la date et de l'heure sont valables pour la base et tous les combinés inscrits.
Les réglages du format de la date et de l'heure ne s'appliquent qu'à votre propre combiné. Vous devez définir séparément le format de la date et de l'heure de chaque appareil.

Sélection des réglages de ligne

Vous pouvez configurer l'utilisation des deux lignes téléphoniques pour chaque combiné ainsi que pour la base :

Auto Sonnerie pour tous les appels entrants. Pour les appels sortants, le téléphone choisit la ligne qui est libre.

Ligne1 / **Ligne2**
Il n'est possible de répondre avec la touche Flash qu'aux appels entrants sur la ligne correspondante. Pour les appels sortants, votre téléphone utilisera toujours la ligne sélectionnée.

Si vous avez sélectionné **Ligne1** ou **Ligne2**, vous pouvez répondre ou faire un appel sur la ligne libre en utilisant les touches Line 1 ou Line 2.

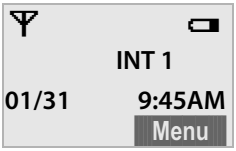
Sélection des réglages de ligne pour un combiné

Menu ➜ ▭ ➜ **Parametres** ➜ **Combiné** ➜ **Régl. Ligne**

Auto / **Ligne1** / **Ligne2**
Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

Écran (affichage) en mode repos

Lorsque le téléphone est inscrit à une base (p. 7) et que l'heure est réglée, l'affichage en mode repos est le suivant (exemple).



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Ce manuel décrit les fonctions de votre combiné Gigaset C28H. Pour des informations détaillées sur toutes les fonctions de la base, veuillez consulter le manuel du Gigaset C285.

Téléphoner

Faire un appel externe

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher [Flash] ou la touche Mains-libres [🔊].

ou :

Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher [Flash] ou Mains-libres [🔊], puis composer le numéro.

Pour interrompre la numérotation, appuyer sur la touche Raccrocher [End].

Le téléphone sélectionne la ligne en fonction des réglages du combiné utilisé. Vous pouvez utiliser les touches de ligne [Line 1] ou [Line 2] à la place des touches [Flash] ou [🔊] afin de sélectionner la ligne pour cet appel.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Fin d'un appel

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'un appel

Le combiné signale un appel entrant de trois façons : par une sonnerie, en affichant un message à l'écran et en faisant clignoter la touche Décrocher [Flash].

La base signale un appel entrant de trois façons : par une sonnerie, en affichant un message à l'écran et faisant clignoter les touches de ligne [Line 1] ou [Line 2].

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche Décrocher [Flash].
- Appuyer sur les touches de ligne [Line 1] ou [Line 2].
- Appuyer sur la touche Mains-libres [🔊].

Le téléphone vous donne différents choix en fonction des réglages du combiné utilisé :

- Si vous avez sélectionné **Auto**, vous pouvez utiliser la touche Décrocher [Flash] ou Mains-libres [🔊] pour les appels sur les deux lignes.
- Si vous avez sélectionné **Ligne1** ou **Ligne2**, vous ne pouvez répondre aux appels que sur la ligne sélectionnée avec les touches Décrocher [Flash] ou Mains-libres [🔊]. Pour répondre aux appels sur l'autre ligne, vous devez utiliser les touches [Line 1] ou [Line 2].

Si le combiné se trouve sur la base ou sur le chargeur et que la fonction Rép. auto. est activée (p. 13), il vous suffit de retirer le combiné de la base ou du chargeur pour prendre un appel. Ici, retirer le combiné du chargeur ou de la base revient à appuyer sur la touche Décrocher [Flash].

Vous pouvez appuyer sur la touche écran Sil. pour couper la sonnerie de votre combiné sans prendre l'appel. Les autres combinés inscrits et la base continueront de sonner.

Remarque :
Lorsque des appels sonnent simultanément sur les deux lignes, l'écran de votre téléphone affichera alternativement l'une ou l'autre ligne toutes les 3 secondes.

- Utiliser les touches [Line 1] ou [Line 2] pour répondre à l'appel.

Liste des derniers numéros composés

Cette liste contient les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si un numéro a été composé plusieurs fois, seul le dernier essai apparaîtra dans la liste.

Dernier numéro composé

Redial Pause — Appuyer sur la touche.

[▲▼] — Sélectionner l'entrée.

Flash / [◁)] — Appuyer sur la touche Décrocher ou Mains-libres.
Le numéro est composé.

À la place, vous pouvez appuyer sur les touches Line 1 ou Line 2, si vous voulez préciser la ligne à utiliser.

Lors de l'affichage d'un nom, vous pouvez afficher le numéro de téléphone correspondant :

Menu ➜ **Vue**

Gestion des entrées de la liste des derniers numéros composés

Redial Pause — Appuyer sur la touche.

[▲▼] — Sélectionner l'entrée.

Menu — Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

- **Vue**

  Dans la liste, les numéros s'affichent sous forme abrégée. Sélectionner **Vue** pour afficher le numéro en entier.

- **Ajout Répert**

  Copier l'entrée affichée dans le répertoire de la base.

  ▶ Remplir l'entrée selon les instructions du guide d'utilisation de la base.

- **Effacer**

  Supprimer l'entrée affichée à partir de la liste.

- **Effacer Liste**

  ▶ Confirmer la question **Effacer?** en appuyant sur OK.

  Toutes les entrées de la liste des derniers numéros composés seront supprimées.

Utilisation du combiné

Activation/Désactivation du combiné

Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée** pour activer/désactiver le combiné.

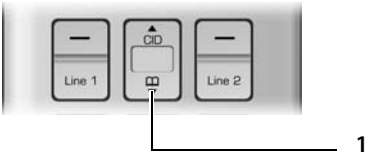
L'activation ou la désactivation du clavier verrouille le combiné.

Maintenir la touche Dièse enfoncée.

Clavier Verr s'affiche à l'écran lorsque le verrouillage du clavier est activé.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel. Le verrouillage est réactivé une fois l'appel terminé.

Touche de navigation



1 Touche de navigation

Dans le texte qui suit, le haut ou le bas de la touche de navigation que vous devez utiliser dans une situation donnée est marqué en noir, par exemple pour « appuyer sur le haut de la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

Combiné en mode repos

Ouvrir le répertoire de la base

Ouvrir la liste d'appels de la base

Dans les champs de saisie

Vous pouvez utiliser la touche de navigation pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite.

Lorsque le combiné est décroché ou pendant l'écoute d'un message sur le répondeur

/ Augmenter/Diminuer le volume.

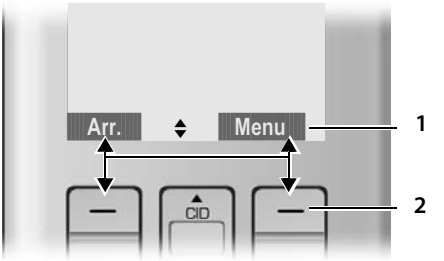
Dans le menu principal, les listes et les sous-menus

/ Naviguer vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

En bas/haut d'un menu ou d'une liste : un signal sonore vous avertit que vous avez entièrement déroulé le menu/la liste (la première/dernière entrée est alors sélectionnée à l'écran).

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



1 Les fonctions en cours des touches écran sont affichées sur la dernière ligne au bas de l'écran.
2 Touches écran

Les principaux symboles à l'écran sont :

Menu Ouvrir le menu principal (en mode repos) ou le menu contextuel.

Arr. Revenir au niveau de menu précédent.

OK Valider votre sélection ou enregistrer tout caractère modifié.

Effac Touche Effacer : pour effacer un caractère à la fois (appui bref), de la droite vers la gauche, ou tous les caractères (appui long).

Retour à l'état de repos

Vous pouvez revenir au mode repos depuis une option quelconque du menu en procédant comme suit :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher [End].

ou :

▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient automatiquement au mode repos.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées par OK ne sont pas enregistrées.

Un exemple de l'écran en mode repos est illustré à la p. 8.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ Le combiné étant en mode repos, appuyer sur la touche écran Menu pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées sur l'écran sous la forme d'une liste.

Pour accéder à une fonction, ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant).

▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation [↕].

▶ Appuyer sur la touche écran OK.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous la forme de listes.

Pour accéder à une fonction :

▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation [↕] et appuyer sur OK.

Si vous appuyez sur la touche écran Arr., vous revenez au niveau de menu précédent. [End] annule l'opération.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie dans le texte en naviguant jusqu'à la faute à l'aide de la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- Appuyer sur Effac pour supprimer le caractère à gauche du curseur.
- Insérer un caractère à gauche du curseur.
- Remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

[Int Hold] Activer l'appel interne.

[↕] Sélectionner le combiné que vous souhaitez appeler et appuyer sur OK.

Remarque :
Si seulement deux combinés sont inscrits sur la base, la communication interne est établie dès que vous appuyez sur la touche [Int Hold].

Fin d'un appel

[End] Appuyer sur la touche Raccrocher.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré mais vous pouvez modifier les réglages selon vos besoins.

Modification du nom d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Cependant, le numéro du combiné reste toujours le même. Le nom modifié d'un combiné n'est visible que sur ce combiné.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Combiné** ➜ **Nom combiné**

Entrer le nom et appuyer sur OK.
Le nom ne doit pas compter plus de 12 caractères.

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Combiné** ➜ **Langue**

Anglais / Espagnol / Français

Sélectionner une langue et appuyer sur OK.

Réglage du contraste de l'écran

Vous avez le choix entre cinq niveaux de contraste différents.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Combiné** ➜ **Contr. Ecran**

Niveau1 / ... / Niveau5

Sélectionner le niveau désiré et appuyer sur OK.

Activation ou désactivation de la fonction Décroché automatique

Cette fonction est activée par défaut. Lorsque vous recevez un appel, il vous suffit de retirer le combiné de la base ou du chargeur sans avoir à appuyer sur la touche Décrocher Flash.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Combiné** ➜ **Rép. auto.** ➜ **Marche** / **Arrêt**

Le réglage par défaut est **Marche**.

Réglage du volume du haut-parleur et de l'écouteur

Vous avez le choix entre cinq niveaux de volume différents pour le haut-parleur ou l'écouteur. Ces réglages ne sont disponibles que pendant une communication.

Vous ne pouvez modifier le volume Mains-libres que lorsque cette fonction est utilisée.

Vous êtes en communication.

Augmenter ou réduire le volume.

Réglage des sonneries

Vous pouvez définir différentes sonneries pour la ligne 1 et la ligne 2.

Volume

Vous avez le choix entre cinq niveaux de volume (de 0 à 5, par exemple, le niveau 4 est indiqué par ▁▃▅▇▯).

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Réglages Audio** ➜ **Vol. son. Cb.**

Ligne1 / **Ligne2**
Sélectionner la ligne pour laquelle vous voulez régler le volume et appuyer sur OK.

Sélectionner un niveau de volume et appuyer sur OK.

Sonneries

Vous avez le choix entre 15 mélodies différentes.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Réglages Audio** ➜ **Sonn. Comb.** ➜ **Ligne1** / **Ligne2**

Sélectionner une mélodie et appuyer sur OK.

Activation et désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie du combiné avant de répondre à un appel ou lorsque le combiné est en mode repos. Il est possible de désactiver la sonnerie de façon permanente ou seulement pour l'appel en cours.

Activation et désactivation de la sonnerie de façon permanente

* Maintenir la touche Étoile **enfoncée**.

Ligne1 / **Ligne2**
Sélectionner la ligne pour laquelle vous voulez activer ou désactiver la sonnerie et appuyer sur OK.

Marche / **Arrêt**
Sélectionner cette option pour activer ou désactiver la sonnerie et appuyer sur OK.

Si la sonnerie est désactivée, l'icone apparaît à l'écran pour la ligne correspondante.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel entrant en cours

Sil. Appuyer sur la touche écran.

Modification du volume de la sonnerie au cours d'un appel entrant

▶ Appuyer sur les touches ou jusqu'à ce que le volume atteigne le niveau désiré.

Vous pouvez appuyer sur la touche jusqu'à ce que vous n'entendiez plus la sonnerie.

Activation/Désactivation de la tonalité des touches

Chaque pression sur une touche est signalée par un bip. Vous pouvez désactiver cette fonction.

Menu ➜ **Parametres** ➜ **Réglages Audio** ➜ **Tonal. touches** ➜ **Marche** / **Arrêt**

Annexe

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer** le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez communiquer avec nous en tout temps, à l'adresse
www.gigaset.com/service

La section Dépannage suivante (p. 15) énumère les problèmes fréquents et les solutions possibles.

Dépannage

L'écran est vide.

1. Le combiné n'est pas activé.
   ▸ Maintenir la touche Raccrocher [End] enfoncée.
2. Les piles sont à plat.
   ▸ Remplacer ou recharger les piles (p. 6).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

Le verrouillage du clavier est activé.
▸ Maintenir la touche Dièse [# ⇧] (p. 1) **enfoncée**.

Rech Base et l'icone clignotent à l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   ▸ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été désinscrit. **Enregistrer** clignote à l'écran.
   ▸ Inscrire le combiné (p. 12).
3. La base n'est pas activée.
   ▸ Vérifier le cordon d'alimentation de la base (p. 6).

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.
▸ Activer la sonnerie (p. 14).

Votre correspondant ne vous entend pas.

Vous avez appuyé sur la touche écran En Att ou la touche [Int Hold]. Le combiné est en attente.
▸ Appuyer sur la touche écran gauche pour réactiver le microphone.

Caractéristiques techniques

Piles recommandées

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type : AAA (Micro, HR03)
Tension : 1,2 V
Capacité : 550 mAh

L'appareil est livré avec des piles AAA approuvées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Autonomie en veille	Environ 280 heures (11,6 jours)
Autonomie en communication	Environ 10 heures
Durée de la charge	Environ 10 heures

Les autonomies et temps de charge indiqués ne sont valables que lors de l'utilisation des piles recommandées.

Caractéristiques générales

Norme DECT 6.0	Prise en charge
Nombre de canaux	30 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 920 à 1 930 MHz
Méthode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	Jusqu'à 300 m à l'extérieur et 50,3 m à l'intérieur
Alimentation du chargeur	110 V ~/60 Hz
Conditions ambiantes de fonctionnement	De 5 °C à 45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	DTMF (par tonalités) / DP (par impulsions)

Homologation d'Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement.

AVIS : l'étiquette d'Industrie Canada atteste l'homologation d'un équipement. Cette homologation implique que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications,aux conditions d'exploitation, aux prescriptions de sécurité et de protection, conformément aux documents de prescriptions techniques relatives à l'équipement terminal. Industrie Canada ne garantit cependant pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant de procéder à l'installation du présent équipement, les utilisateurs devront s'assurer que la connexion aux installations de l'entreprise locale en télécommunications est autorisée. L'équipe-

ment doit aussi être installé au moyen d'une méthode de connexion acceptable. Le client devra être conscient que la conformité aux conditions susmentionnées peut ne pas empêcher la détérioration du service dans certaines situations.

Les réparations à l'équipement homologué devront être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée à l'équipement par l'utilisateur, ou toute défectuosité de l'équipement, peut faire en sorte que l'entreprise en télécommunications demande à l'utilisateur de débrancher l'équipement.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs devront s'assurer que les connexions de masse du service public d'électricité, les lignes téléphoniques et le réseau métallique interne de canalisation d'eau, s'il y en a, sont connectés ensemble.

Cette précaution peut s'avérer particulièrement importante dans les zones rurales.

REMARQUE : les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer de telles connexions eux-mêmes; ils devraient plutôt communiquer avec les autorités responsables de l'inspection électrique, ou un électricien, selon le cas.

Ce produit répond aux devis descriptifs applicables d'Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) constitue une indication du nombre maximal de dispositifs qu'il est permis de connecter à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs,sous réserve seulement que la somme de IES de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq IES.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis FCC/ACTA

Avertissement : toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation expresse de Gigaset Communications USA LLC incluant l'ajout d'une antenne externe, peut annuler le droit de l'utiliser.

Cet appareil est conforme à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Une étiquette apposée sous la base indique, entre autres informations, le code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Ce code doit être communiqué au fournisseur de services téléphoniques s'il le demande.

La fiche et la prise téléphoniques utilisées pour connecter cet appareil au réseau téléphonique doivent être conformes à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Cet appareil est livré avec un câble téléphonique et une fiche modulaire conforme qui est conçue pour être reliée à une prise téléphonique modulaire conforme. Pour tous les détails, reportez-vous aux instructions d'installation.

L'indice IES est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une même ligne téléphonique. Si un trop grand nombre d'appareils sont connectés à une ligne, ils pourraient ne pas sonner lorsque des appels sont reçus. Dans la plupart des régions, la somme des indices IES ne doit pas excéder 5. Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils que vous pouvez connecter sur votre ligne, consultez votre fournisseur de services téléphoniques. Pour les appareils homologués après le 23 juillet 2001, l'indice IES de cet appareil fait partie du code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par ## forment l'indice IES sans signe décimal (*p. ex.,* 03 indique un IES de 0,3). Pour les produits homologués avant le 23 juillet 2001, l'indice IES est indiqué séparément sur l'étiquette.

Une copie de la déclaration de conformité du fabricant (SDoC) peut être obtenue sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/docs.

Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques vous informera qu'il devra peut-être interrompre temporairement votre service. S'il n'est pas en mesure de vous prévenir suffisamment d'avance, le fournisseur vous avisera dès que possible. Si vous croyez qu'il est nécessaire de porter plainte auprès de la FCC, vous serez informé de vos droits.

Votre fournisseur de services téléphoniques pourrait modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures, ce qui pourrait altérer le fonctionnement de cet appareil. Si cela se produit, il vous avisera à l'avance afin de vous permettre d'apporter les modifications nécessaires pour éviter toute interruption du service. Si vous éprouvez des problèmes avec cet appareil, débranchez-le du réseau téléphonique jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.

Pour obtenir des services de réparation ou des informations sur la garantie, composez le 1-866 247-8758. Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques pourrait vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit

résolu. Cet appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne peut pas être utilisé sur une ligne d'appareils publics. Son branchement sur une ligne partagée peut entraîner des frais supplémentaires. Pour en savoir davantage, communiquez avec la commission des services publics de votre région. La confidentialité des communications n'est pas garantie par cet appareil.

Si un système d'alarme résidentiel est relié à la ligne téléphonique, vous devez vous assurer que le téléphone ne l'empêchera pas de fonctionner. Pour en savoir davantage, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un technicien.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Certains téléphones sans fil utilisent des fréquences qui peuvent causer des interférences nuisibles aux téléviseurs et aux magnétoscopes installés à proximité. Pour réduire ce risque, la base du téléphone ne doit pas se trouver près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. Si des interférences surviennent, éloignez la base du téléviseur ou du magnétoscope.

L'absence d'interférences n'est pas garantie dans une installation spécifique. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur doit tenter de corriger les interférences comme suit :

1. Réorienter l'antenne de réception.

2. Éloigner la base du récepteur.

3. Brancher le téléphone dans une prise électrique d'un autre circuit que celui qui alimente le récepteur.

4. Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV.

Avis concernant l'accès direct à un poste téléphonique

PERMETTRE L'UTILISATION DE CET APPAREIL DE MANIÈRE TELLE À NE PAS ASSURER UNE SUPERVISION APPROPRIÉE DES APPELS REÇUS CONTREVIENT AUX DIRECTIVES DE LA PARTIE 68 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC.

Avis aux porteurs de prothèse auditive

Ce système téléphonique est compatible avec les prothèses auditives comportant un émetteur externe couplé par induction.

Pannes de courant

Ce téléphone sans fil ne fonctionne pas durant les pannes de courant. Il est recommandé de prévoir un téléphone conventionnel pour être en mesure de faire et de recevoir des appels durant une panne.

Remarque :

Pour que l'installation du téléphone soit conforme aux recommandations de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, la base doit se trouver à au moins 20 cm de toute personne se trouvant dans la même pièce.

Le combiné du téléphone étant conforme aux recommandations de la FCC, il peut être porté sur le corps à condition d'utiliser à cette fin un accessoire ne contenant pas de parties métalliques.

Informations à l'intention de votre fournisseur de services téléphoniques :

Si vous devez faire appel à votre fournisseur en raison de problèmes que vous croyez liés au téléphone, communiquez-lui les informations suivantes.

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

Ces codes sont indiqués sur l'étiquette apposée sous la base.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, les instructions de sécurité de base devront toujours être suivies avant d'utiliser votre matériel téléphonique.

1. Lire et bien comprendre toutes les instructions.

2. Suivre tous les avertissements et les instructions d'utilisation mentionnés sur le produit.

3. Débrancher le produit de la prise de téléphone et de la prise de courant avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utiliser un linge humide pour le nettoyage.

4. Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

5. Placer solidement ce produit sur une surface stable. La chute de cette unité pourrait occasionner des dommages ou des blessures graves.

6. À des fins de ventilation et pour le protéger de la surchauffe, des fentes ou des ouvertures ont été pratiquées à l'arrière et en dessous de l'appareil. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Ce produit ne devrait jamais être placé sur le dessus ou à proximité d'un radiateur ou d'un indicateur de chaleur, ou à un endroit où la ventilation est inadéquate.
7. Ce produit doit être utilisé uniquement avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'énergie qui approvisionne votre maison, consultez votre dépositaire ou votre entreprise locale d'électricité.
8. Ne pas placer d'objets sur le câble d'alimentation. Installer l'unité à un endroit où personne ne peut marcher ou glisser sur le câble.
9. Ne pas surcharger les prises de courant murales et les rallonges électriques; cela pourrait occasionner un risque d'incendie ou de choc électrique.
10. Ne jamais insérer, dans les fentes de l'appareil, quelque objet que ce soit qui pourrait toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, d'où risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais déverser de liquide sur ce produit.
11. Afin de réduire le risque de choc électrique ou de brûlures, ne pas désassembler ce produit. Si l'appareil nécessite un entretien, veuillez l'apporter à un centre de service qualifié. Ouvrir ou enlever les couvercles peut vous exposer à des voltages ou des courants électriques dangereux ou autres risques. Un réassemblage inexact peut causer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite. Déconnectez le câble du circuit TRT avant d'enlever le couvercle.
12. Si les conditions suivantes se produisent, débrancher le produit de la prise murale et faire effectuer l'entretien par du personnel de service qualifié :
a.) Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou éraillé.
b.) Lorsque du liquide a été déversé dans le produit.
c.) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
d.) Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après que vous ayez suivi les notices techniques d'utilisation. N'ajuster que les commandes couvertes par les notices techniques d'utilisation, parce qu'un ajustement inadéquat des autres commandes peut entraîner des dommages et exiger des travaux d'envergure par un technicien qualifié pour remettre le produit en état de fonctionnement normal.
e.) Lorsque le produit a été échappé ou qu'il a été endommagé physiquement.
f.) Lorsque le produit présente un changement de performance considérable.
13. Éviter d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il existe une faible probabilité de choc électrique causé par des éclairs. Nous suggérons donc un câble d'arrêt de surtension.
14. Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous êtes à proximité de la fuite.
15. Les numéros d'urgence 911 ne peuvent être composés si le pavé numérique est bloqué.
16. Un cordon téléphonique de calibre 26 (minimum) doit être utilisé avec ce téléphone.

MESURES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES

Pour réduire le risque d'incendie, de blessures ou de choc électrique et se défaire des piles de manière appropriée, veuillez lire et bien comprendre les instructions suivantes.
PILE À HYDRURE MÉTALLIQUE DE NICKEL. CETTE PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU ÉLIMINÉE CONVENABLEMENT. NE PAS JETER DANS LES DÉCHETS URBAINS.
1. N'utiliser que les piles recommandées pour être utilisées avec ce produit.
2. NE PAS UTILISER, DANS CE PRODUIT, DE PILES AU CADMIUM-NICKEL OU DES PILES AU LITHIUM, ni mélanger des piles de formats différents ou provenant de manufacturiers différents. NE PAS UTILISER DE PILES NON RECHARGEABLES.
3. Ne pas jeter les piles dans le feu; les cellules pourraient exploser. Ne pas mettre les piles en contact avec l'eau. Vérifier les indicatifs locaux pour connaître les instructions relatives à l'élimination.
4. Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte déversé est corrosif et peut causer des dommages aux yeux ou à la peau. Il peut être toxique si avalé.
5. Manipuler les piles avec soin afin de ne pas court-circuiter les piles avec des objets tels que des bagues, des bracelets ou des clefs. Les piles ou un matériel conducteur peuvent surchauffer et causer un incendie ou entraîner des brûlures.
6. Charger les piles fournies avec ce produit, ou désignées pour être utilisées avec celui-ci, conformément aux instructions d'utilisation et aux restrictions mentionnées dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas tenter de charger les piles autrement que de la manière mentionnée dans le manuel de l'utilisateur.
7. Nettoyer périodiquement les contacts de la charge à la fois sur le chargeur et sur le combiné.

Service à la clientèle

Garantie d'assistance à la clientèle pour les produits sans fil
Pour obtenir des services sous garantie,
des renseignements sur le fonctionnement du produit
ou de l'assistance pour des problèmes,
composez sans frais le
1-866 247-8758

Garantie limitée de l'utilisateur final

Ce produit est couvert par une garantie limitée de un an. Pour des réparations, des services sous garantie ou des questions relatives à ce produit, composez le 1-866 247-8758.

Cette garantie limitée non transférable est octroyée à l'acheteur initial / l'utilisateur final (« vous ») pour les systèmes, combinés et accessoires (le « produit ») qui sont fournis par Gigaset Communications USA LLC ou Gigaset Communications Canada Inc. (collectivement appelés « Gigaset NAM »). Gigaset NAM garantit qu'à la date de l'achat, le produit est exempt de défaut de matériel et de main-d'œuvre et que le logiciel inclus dans le produit fonctionnera conformément à ses spécifications.

1. PÉRIODE DE LA GARANTIE

La période de garantie du produit est de un (1) an à compter de la date initiale d'achat. Une preuve d'achat (p. ex., un reçu de caisse ou une facture) doit être fournie avec tout produit retourné au cours de la période de garantie. Les piles fournies avec les produits sont accompagnées d'une garantie contre les défauts au moment de leur achat seulement.

2. RECOURS EXCLUSIF

La seule obligation de Gigaset NAM et votre recours exclusif en cas de défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit consistera en la réparation ou le remplacement du produit, conformément à l'article 4 ci-dessous, à condition que le produit soit retourné pendant la période de garantie. Des composantes de remplacement, des pièces ou du matériel reconditionnés peuvent être utilisés dans le remplacement ou la réparation. Les données dans la mémoire du produit peuvent être perdues au cours de la réparation.

3. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS ET EST NULLE EN CE QUI LES CONCERNE :

- Défaut de fabrication apparent, dommage matériel à la surface du produit, notamment, les bris, fêlures, bosses, rayures ou marques d'adhésif sur l'écran ACL ou sur le boîtier du produit.
- Les produits (y compris, l'antenne) qui ont été réparés, sur lesquels on a fait l'entretien ou qui ont été modifiés par qui que ce soit autre que Gigaset NAM ou un réparateur approuvé par Gigaset NAM, ou qui ont été mal installés.
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation.
- Les dommages causés par toute défaillance, défaut de fonctionnement ou difficulté de toute sorte, à tout appareil téléphonique, électronique, tout matériel ou programme logiciel, réseau, Internet ou ordinateur, y compris, notamment, toute défaillance du serveur ou toute transmission informatique incomplète, incorrecte, inintelligible ou retardée.
- De l'équipement et des composantes non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Toute modification des composantes du produit, ou l'usage du produit dans un environnement inapproprié ou d'une manière pour laquelle il n'est pas conçu, notamment, les défaillances ou les défectuosités causées par un usage abusif, les accidents, les dommages matériels, le fonctionnement anormal, la manutention ou l'entreposage inapproprié, la négligence, les modifications, l'installation, l'enlèvement ou les réparations non autorisés, l'omission de suivre les instructions, les problèmes causés par le réseau téléphonique, l'exposition au feu, à l'eau, à une humidité excessive, aux inondations ou à des changements extrêmes de climat ou de température, des catastrophes naturelles, des émeutes, des actes de terrorisme, des déversements de nourriture ou

de liquide, des virus ou autres failles du logiciel introduits dans le produit, ou autres actions qui ne sont pas attribuables à Gigaset NAM et que le produit n'est pas censé tolérer, y compris les dommages causés par la manutention inadéquate ou les fusibles grillés.
- Les produits dont les autocollants de garantie, l'étiquette de numéro de série électronique ou de numéro de série ont été enlevés, modifiés, rendus illisibles ou ont été appliqués frauduleusement sur d'autre équipement.
- Problèmes de réception de signal (sauf s'ils sont causés par un défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit).
- Les produits qu'on a fait fonctionner au-delà de leurs spécifications maximales.
- Le rendement des produits lorsqu'ils sont utilisés avec d'autres produits ou équipements non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Les consommables (tels que les piles et les fusibles).
- Les paiements pour la main-d'œuvre ou le service à des représentants ou à des centres de service non autorisés pour effectuer l'entretien du produit par Gigaset NAM.
- La perte de données.
- La mise à l'essai et l'examen révèlent que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement présumé du produit est inexistant.

La présente garantie ne couvre pas la formation du client, les instructions, l'installation ou l'enlèvement, les ajustements, les problèmes liés aux services fournis par une entreprise en télécommunications ou par tout autre prestataire de services, ou les problèmes de réception de signaux. Gigaset NAM ne peut être tenue responsable des données contenues dans le logiciel, le microcode ou la mémoire des produits renvoyés pour réparation, qu'ils soient sous garantie ou non.
Cette garantie s'applique uniquement dans le pays où les services ont été achetés (c'est-à-dire soit aux États-Unis d'Amérique soit au Canada, mais pas dans les deux pays).

L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON FOURNIS OU NON EXPRESSÉMENT AUTORISÉS PAR GIGASET NAM A PEUT ENTRAÎNER L'ANNULATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

4. RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être soumises à Gigaset NAM avant l'expiration de la période de garantie. L'obligation de Gigaset NAM d'honorer la garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de garantie, et tout produit réparé ou remplacé au cours de la période de garantie continuera à être couvert pour le reste de ladite période de garantie ou pendant trente (30) jours, selon la période la plus longue.
Le service de soutien vous sera fourni au numéro sans frais du service à la clientèle :

1-866 247-8758

5. LIMITATION DE GARANTIE

Gigaset NAM ne donne aucune garantie et ne fait aucune représentation à l'effet que le logiciel des produits répondra à vos exigences ni qu'il fonctionnera avec du matériel ou des logiciels d'autres marques, que le fonctionnement du logiciel sera ininterrompu ou exempt d'erreur, ou que tous les défauts dans les logiciels seront corrigés.

6. RESTRICTION QUANT AUX RECOURS; AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU AUTRE

Votre recours exclusif concernant toute violation de garantie de la présente garantie limitée est mentionné ci-dessus. Sauf en ce qui concerne les remboursements choisis par Gigaset NAM, **VOUS N'AUREZ DROIT À AUCUNS DOMMAGES-INTÉRÊTS, INCLUANT LES DOMMAGES INDIRECTS,** si le Produit ne respecte pas la garantie limitée et, dans la pleine mesure permise par la législation applicable, même si un recours manque son objectif fondamental. Les expressions ci-dessous (« exclusion des dommages indirects, consécutifs et certains autres dommages ») sont aussi intégrées dans cette garantie limitée. Certains États, certaines juridictions ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; dans un tel cas, la restriction susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre.

7. EXCLUSION DE GARANTIES

GIGASET NAM ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE PRODUIT ET LES SERVICES DE SOUTIEN (S'IL EN EST) TELS QUELS, AVEC TOUTES SES ANOMALIES. CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE (S'IL EN EST) FIGURANT SUR TOUT DOCUMENT OU EMBALLAGE ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, D'INTÉGRALITÉ, DE RÉSULTATS, DE CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE L'ART, D'ABSENCE DE VIRUS ET DE NÉGLIGENCE ET DE PRESTATION OU DE DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN. DE MÊME, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE TITRE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE POSSESSION PAISIBLE OU DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON EN CE QUI A TRAIT AU PRODUIT. Certains États ou certaines juridictions ou provinces ne permettent pas de restrictions de durée d'une garantie tacite et d'exclusion ou de restriction des dommages indirects ou consécutifs; les exclusions ou les restrictions susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Si une garantie ou une condition tacite est créée par votre État ou votre province et si les lois fédérales ou les lois de votre État ou province interdisent la stipulation d'exclusion de cette garantie, vous bénéficiez aussi d'une garantie ou condition tacite, MAIS UNIQUEMENT EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS AU COURS DE CETTE PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE (UN AN). EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS APRÈS CETTE PÉRIODE D'UN AN, AUCUNE GARANTIE OU CONDITION NE S'APPLIQUE. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques reconnus par la loi, et il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État ou d'une province à l'autre. En aucun cas la responsabilité de Gigaset NAM ne pourra dépasser le coût de la réparation ou du remplacement des produits défectueux, tel qu'indiqué aux présentes, et une telle obligation prendra fin à l'expiration de la période de garantie.

Tout supplément ou mise à jour du produit ou du logiciel intégré au produit, notamment les correctifs, mises à niveau et corrections de bogue fournis après l'expiration de la période de garantie limitée de un an, ne sont couverts par aucune garantie ou condition expresse, tacite ou prévue par la loi.

8. EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS ET DE CERTAINS AUTRES DOMMAGES

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, EN AUCUN CAS GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LEURS FOURNISSEURS, NE SERONT RESPONSABLES POUR QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (NOTAMMENT LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS OU DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU AUTRES, LA PERTE D'EXPLOITATION, DES PRÉJUDICES PERSONNELS, INGÉRENCE DANS LA VIE PRIVÉE, OMISSION DE RÉPONDRE À SES OBLIGATIONS Y COMPRIS DE BONNE FOI OU DE DILIGENCE RAISONNABLE, POUR NÉGLIGENCE, ET POUR TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT) DÉCOULANT OU LIÉE D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, À LA PRESTATION OU AU DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN, OU AUTREMENT EN VERTU D'UNE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉ À CETTE DISPOSITION, MÊME DANS LE CAS D'UNE FAUTE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ ABSOLUE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UN BRIS DE GARANTIE DE LA PART DE GIGASET NAM OU DU VENDEUR OU DE TOUT FOURNISSEUR, ET CE MÊME SI GIGASET NAM, LE VENDEUR OU TOUT FOURNISSEUR A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TEL QUE PRÉVU EN VERTU DE LA GARANTIE, CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE NON-RESPECT DE LA GARANTIE LIMITÉE.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

NONOBSTANT TOUT DOMMAGE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT (NOTAMMENT TOUS LES DOMMAGES SUSMENTIONNÉS ET TOUS LES DOMMAGES DIRECTS ET LES DOMMAGES DE DROIT), L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE GIGASET NAM, DU VENDEUR ET DE LEURS FOURNISSEURS EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET VOTRE RECOURS EXCLUSIF POUR LES DOMMAGES ÉNONCÉS PRÉCÉDEMMENT (SAUF POUR TOUT RECOURS QUANT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT CHOISI PAR GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LE FOURNISSEUR EN CE QUI A TRAIT À TOUT BRIS DE LA GARANTIE LIMITÉE) SERONT LIMITÉS AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT, OU CINQ DOLLARS (5,00 USD/CAD), SELON LE MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ. LES

LIMITATIONS, EXCLUSIONS OU DÉCLARATIONS DE DÉSISTEMENT DEVRONT S'APPLIQUER DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, MÊME DANS LE CAS OÙ UN RECOURS MANQUE SON OBJECTIF FONDAMENTAL.

10. DROIT APPLICABLE

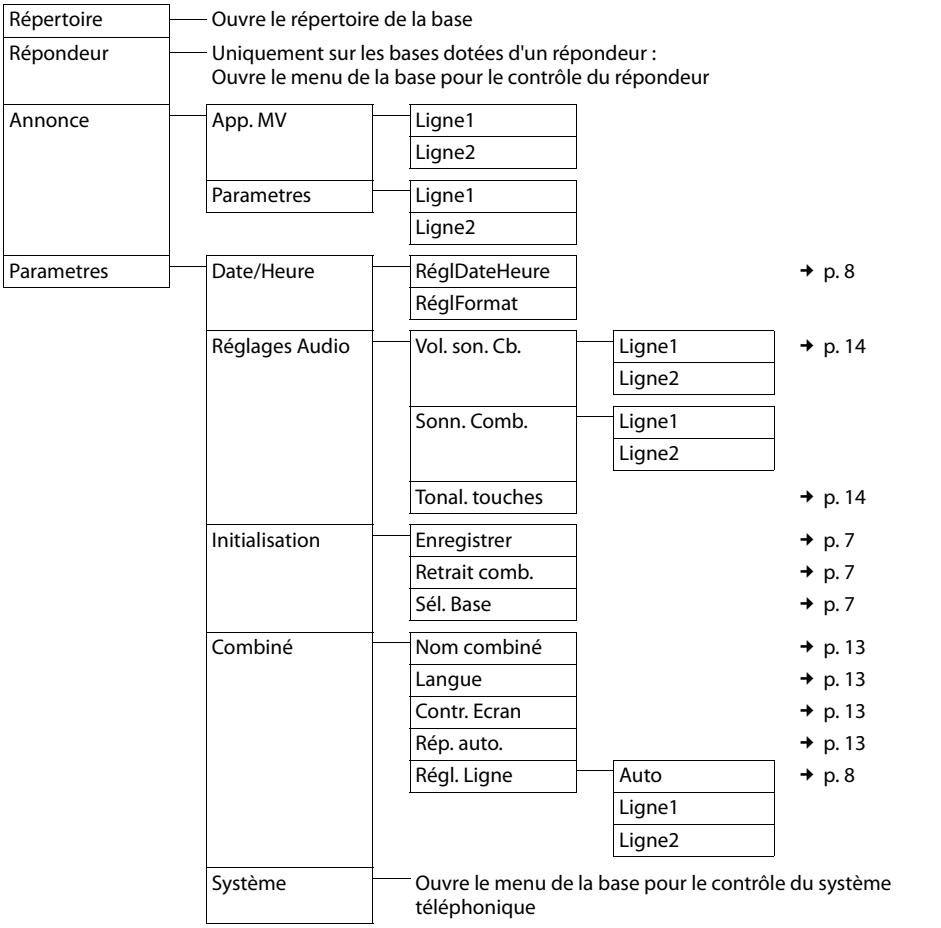
Si ce Produit a été acheté aux États-Unis d'Amérique, la présente garantie limitée sera régie par la législation du Texas; elle exclut la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

Si ce Produit a été acheté au Canada, la présente garantie restreinte sera régie par les lois de la province de l'Ontario et par les lois fédérales du Canada ici applicables; la présente garantie exclut la Loi sur la Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises.

Pour en savoir davantage sur les services d'assistance offerts pour votre téléphone, consultez le site **http://www.gigaset.com** ou composez le 1-866 247-8758.

Publié par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
© Gigaset Communications GmbH, 2011
Tous droits réservés.
Selon les disponibilités. Droits de modification réservés.
Les caractéristiques du produit sont sujettes à changement.
Gigaset se réserve le droit d'effectuer des changements dans la conception ou les composantes de l'équipement sans préavis.
Numéro de pièce : A31008-M1963-R401-2-5819
© 2011.

Menu du combiné



Index

A

Activation
- combiné 11
- verrouillage du clavier 11

Affichage
- contraste 13
- en mode repos 1, 12
- niveau de charge des piles 1

Appel
- durée 9
- externe 9
- historique 10
- interne 12
- mettre fin 9
- répondre 9

Appel interne 12
Autonomie 16

B

Base, changement 7, 12
Bloc d'alimentation 4

C

Caractéristiques techniques 16
Casque d'écoute, prise pour 1
Changement, base 7, 12
Chargeur, connexion 6
Clavier, verrouillage 11
Combiné
- activation/désactivation 11
- changement de base 7, 12
- changement pour une meilleure réception 7, 12
- contact avec les liquides 15
- inscription sur une autre base 7, 12
- mode repos 8, 12

Communication
- externe 9
- interne 12
- répondre à un appel 9

Consignes de sécurité 4
Consommation électrique 16
Contact avec les liquides 15
Contenu de l'emballage 6
Correction d'une saisie incorrecte 12

D

Décroché automatique 9, 13
Dépannage 15
Désactivation
- combiné 11
- décroché automatique 13
- sonnerie 14
- verrouillage du clavier 11

Désinscription du combiné 7
Durée de la charge 16

E

Écran
- langue 13
- touches 1, 11

Entrée, sélection (menu) 5
Entretien du téléphone 15
Équipement médical 4
Exemple de sélection de menu 5

F

Format
- date 8
- heure 8

H

Homologation d'Industrie Canada 16

I

Icone
- affichage 11
- sonnerie 14
- verrouillage du clavier 11

Inscription du combiné 7

L

Liquide 15
Liquides 15
Liste
- historique des appels 10
- liste des derniers numéros composés 10

M

Meilleure base 7
Menu
  navigation par menu 12
  touche 11
Mettre fin à un appel 9
Microphone 1
  activer/désactiver 1, 15
Mode repos
  affichage 8
Mode repos, revenir au 12
Modification
  nom d'un combiné 13
  sonnerie 14

N

Niveau de charge des piles 1, 2
Nom du combiné, modification 13

P

Piles
  insertion 6
  niveau de charge. 1
  piles recommandées 16
Prise pour casque d'écoute. 1

Q

Questions-réponses 15

R

Réglages 6, 13
  contraste de l'affichage 13
  date 8
  décroché automatique 13
  heure 8
  mélodie de sonnerie 14
  réglages de ligne. 8
  tonalité des touches. 14
  volume de la sonnerie 14
  volume du haut-parleur 13
Répertoire
  ouverture 11

S

Saisie incorrecte (correction) 12
Sélection de menu 5
Service à la clientèle 20
Sonnerie
  activation/désactivation 14
  modification. 14
  réglage. 14
  réglage de la mélodie 14
  réglage du volume 14
Sons, voir Sonnerie
Suppression de caractères 12

T

Tonalité des touches. 14
Touche Désactiver
  Désactiver le microphone. 15
Touches
  activer ou désactiver le microphone 1
  Décrocher 1, 9
  Dièse 1, 11
  Étoile 1, 14
  Ligne 1 1
  Ligne 2 1
  Marche/Arrêt 1
  Menu 11
  Raccrocher 1, 9
  Rappel du dernier numéro appelé 10
  touche de navigation. 1, 11
  touche de sourdine 1, 15
  touche Effacer 11
  touches écran 1, 11

U

Utilisation de plusieurs combinés. 12

V

Verrouillage du clavier 11
Volume
  haut-parleur 13
  sonnerie 14

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

A31008-M1963-R401-2-5819

UUZZ01116EB(0)